

ՅՈՒՑԱԿ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ Ս. ԷԶՄԻԱԾՆԻ ՆՈՐ ՍՏԱՅՎԱԾ ՁԵՌԱԳՐԵՐԻ*

ՀԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆՆԵՐ

Թ. 169բ.— Յովհաննէս հնազանդութիւն, արհնութիւն որ կարդայ, գովութիւն որ չսէ, փառք տուողին և յիշատակ գրչիս: Ամէն:

Եւ զեղկելի գծողս սուտանուն Յովաննէսս աղայեմ միով ողորմի և յիշել ի Տէր: Ամէն:

Թ. 238ա.— Եւ զեղկելի գծողս սուտանուն Յովաննէսս աղայեմ յիշել ի Տէր: Ամէն:

Թ. 238բ.— Փառք անակիզքն անեղ էին և

անսահման էացուցչին ի բոլոր էիցս հանցուք արհնութիւն և փառք Հայր և Որդոյ և Հոգւոյն Սրբոյ յաւիտեանս: Ամէն:

Արդ, գրեցաւ Սուրբ Աւետարանս ի թվաբերութեան Հայոց ի ՌՁԵ (1636 թ.), ի բաղաքն Կոստանդինուպոլիս, ի դուն Սրբոյն Սարգսի գորավարին և որդոյ նորա Մարտիրոսին: Ի հայրապետութեան Տեառն Սրբոյ էջմիածնայ Տէր Փիղիպպոսի ամենայն հայոց կաթողիկոսի, և ի մերոյս աթոռակալութեան Կոստանդինուպոլիս Տէր Զաքարիայ արհնպիսկոպոսի, և ի բռնակալութեան տանկաց Սուլթան Սուրաա խոնդքարին, ի դուն և ի նեղ ժամանակիս: Զեռամբ հող և մոխիր և ոտից փոշի յետնեալ և մոխրամած սուտանուն Յովաննէս իրիցուս, որ զանունս ունիմ և զգործն ու, այլ անտարացեալ ի սուրբ անուանէ, և հեռացեալ ի բարի գործոց:

Արդ, երես ի գետին դնելով աղայեմ զհանդի (թ. 239ա) պողոզդ այսմ սուրբ տառիս, կարդալով կամ արիւնակելով, կամ հարկանցի տեսանելով յիշեսցիք միով Հայր մեղայի, կամ Աստուած ողորմայի մի, զյետնեալս և զփոշիս զՅովաննէս էրէցս, և զծնողսն իմ զկենդանիս և զհանգուցեալսն: Եւ Տէր Աստուած, որ առատն է ի տուրս բարեաց, ձեռ յիշողացդ հատուցէ յիւրում արքայութեանն: Ամէն:

Հայր մեր որ յեր...

Յիշեցէք ի բարին ստացող Սուրբ Աւետարանիս Ամիրասաթէնց հաւցայ Սաֆարն և կողակիցն իւր հանգատէն և իւր որդին Եստեփանոսն և դստերքն իւր Կատարիսէն, Սարայիսանումն, Մատիլիսէն, հարսն իւր Լէլէ, և որ կարդայ կամ օրինակէ ի բերան ողորմի ասէ և ինքն յիշեալ լիցի ի Տեառնէ:

Կրկին անգամ յիշեցէք Խօջայ Սաֆարն, և կողակիցն իւր հանգատէն, և անդրանիկ որդին իւր Եստեփանոսն, որ խոստացան Սուրբ Աւետարանս ի հալալ ընչից իւրոց ետուն վաղմ առ գրան Սուրբ Եստեփանոսի յիշատակ իւրն և իւր ծնողացն, (թ. 239բ) և որ

կարդայ ի բերանով ողորմի ասէ և իւր հոգւոյն Աստուած ողորմի գալստեան իւրում: Ամէն:

Հայր մեր որ յեր...

ՀԻՇԱՏԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Թ. 1բ.— Ստացեալ եղև Սուրբ Աւետարանս ի յերկրին Պարսից, ի մայրաքաղաքն Տօշ, և ի գիւղաքաղաքն Նոր Զուլայ, յամի Տեառն ԱՌՔԾՄԴ (1754 թ.) և Էրամսեան յունվարի ԺԵ, ի ժամանակս բռնակալութեան իշխանին Աղուանից Ազատիան կոչեցելոյ, որոյ հօր զօրութեամբ և մեծա պատերազմի յաղթեաց իշխանին պարսից Քէտիմեան կոչեցելոյ և ընդ իւր իշխանութեամբ գրաւեաց զվանկարնակ և զերապայծառ արքայանիստ մայրաքաղաքն պարսից ընդ Նմին և զամենայն մերձակալ գաւառս Նորին և սկսա պահանջել անխաշար զհարկս մեծամեծ և ծանուն ի բնակչաց երկրին յորմէ աստիկ տաքանալն և անհարկն աղէտիցն... առ հասարակ չքայլորի չք անսալն բռնակալին և ի նեղելն նոցա ի տանեանց հարուածոց զանից վաճառեցին զամենայն կահ և կարասիս իւրեանց թրխս նօսօք զտիւր փրկութիւն (թ. 2ա) անձայնց իւրեանց որոց հաւարկու և օտարափոխ աղէտիցն բնակիչն գիւղաքաղաքին Զուլայու առաւել վշտացեալ անկան ներթուրութեանց քանըզ զայլսն, քանզի բայց ի կահից և ի կարասեաց և ընչից տանեաց իւրեանց զորս վաճառեցին ի պատկոթեմէ տակնապին ձեռնարկին նաև անօթս սրբոց եկեղեցեաց վաճառել, որոց բազմաց անօթոցն մին եղև Սուրբ Աւետարանս, որ վաճառեցեալ եղև ի ձեռն ումեմ մամուտականի անհաւատի, զոր եւ նուաստացունեղ և տրուիս ամենից Օհան, որդի ումեմն Տէր Ղազար քահանայի Գանգեցոյ, տեսեալ զսայ ի ձեռն անօրինին, զնեցի ի նմանէ Աստուծոյ հայցեմ խոնարհաբար պատահողաբար Սրբոյ Աւետարանիս յիշել ընթանալոյ սրտի զհայրն իմ սրբակրօն և մաքրակենցաղ Տէր Ղազար մեղսալքաւի քահանայ և զմայրն իմ ի Քրիստոս հանգուցեալ հանգիներին և զերբայրն իմ Յովսէփ, յուսկ հետոյ և իմ նուաստութիւնս, որ եղէ գնող Սուրբ Գրոյս և որք յիշին միով Հայր մեղի ընկալցին զվարձս բարեաց ամենակարող Տեառնէ, յամի Տեառն 1754 և Հայոց ՌՔԾԳ, ամեան յունվարի 15 եղև վերջ:

Թ. 239բ.— Աստուած եղև թուին ՌՁԵ (1656 թ.) և յիշատակ ետուն ի դուն Սուրբ Ստեփանոսի, որոյ Տէր ողորմեացի, ամէն:

Իւր սիրելի մօր յիշատակին կը նուիրէ Հրանտ Նասիպեան, Գահիրէ, 15.3.1956:

№ 228

ԱՂՈՒԳԻՐԴ

Թերքերք՝ 180:— Պրակեերք՝ 16, յուրաքանչյուրը 12-ական թերթից, իսկ ԺԶ՝ 6, Բ, Բ և ԺԴ պրակները 10-ական թերթից են:— Մեծուրյունք՝ 11,1×8,4×3,3

* Նարունակված էջմիածինն ամսագրի 1964 թվականի Մ Մ Ը—Թ-ից և ԺԲ-ից:

սմ.— Նյութը՝ դեղնած և կեղտոտած թուղթ։— Կազմը՝ կաշեպատ տախտակ, որի վրա ճնշումով զարդեր են նկարված։ Կազմի երկու բռնիչներն ընկել են։— Պանպանակներ՝ չկան։— Վիճակը՝ բավարար։— Գրությունը՝ միասյուն։— Դատարկ քրքրեր՝ 1, 2, 175—180։— Տաղերը՝ 12։— Գծումները՝ ճնշումով։— Գիրը՝ բուրգգիր։— Զարդագրություն՝ ձեռագրերն ունի շատ հասարակ զարդագրություն, նկարված հասարակ ոճով։ Կան մի հատ հասարակ կիսախորան (թ. 3ա), մի զլխազարդ (թ. 98ա), մի թռչնազիր (թ. 69բ), շորս զարդազիր և հինգ էլ շուանցազարդ, որոնք բոլորն էլ նկարված են շատ հասարակ ոճով։— Գրիչը՝ Գրիգոր քահանայ։— Պատվիրատուն՝ Մատթեոս։— Մաղկաղը՝ շատ հավանաբար նույնիքն ձեռագիրը գրողն է։— Ժամանակը՝ 1598 թ.։— Վայրը՝ Տումարզայի (Կեսարիա) Ս. Աստվածածին վանք։— Մանրություն՝ Թրիխտի բնակիչ Գևորգ Հակոբի Բայանդուրյանը սույն ձեռագիրը նվիրել է Մայր Աթոռին ձեռագրատան, 1962 թվականի ապրիլ ամսին։

ՐՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Սույն ձեռագրի վերջին մասում, հատկապես թ. 119ա-ից մինչև 121բ և թ. 139բ-ից հետո, օգտագործված են հայկական հին խազերը։

ՀԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ

Թ. 173ա.— Փա՛ռք ամենասուրբ Երրորդ (թ. 173բ) դուքսանն, և միածնութեան, Հաւր և Որդոյ և Հոգոյն սրբոյ յօրտեանս յօրտենից ամէն։ Գրեցաւ Սուրբ Աղօթամատուցս ի թվ. Ռեճ (1598 թ.), ձեռամբ Գրիգոր անարժան քահանայիս, ի գիւղն ի Տումարզայ, ի դուռն Սուրբ Աստուածածնին և ամենայն հաւագեալ սրբոց որ աստ կան։ Եւ զծրնողք իմ մահտեսի Անդրիկն, որ փոխեր առ (թ. 174ա) Քրիստոս, և զԵղնիկն, և զամենայն նախնիքս մեր, կենդանիս և զհանգուցեալս, և որ յիշէ յիշեալ լիցի ինքն ի Տեառնէ Աստուծոյ մերոյ։ Ամէն։ Դարձեալ աղաչեմ զձեզ, յիշեցէք ի յաղաթս ձեր զըստացողս սորա զՄաթէոսն, զհայրն իմ Խ... և զմայրն իմ Պ...։

ՀԻՇԱՏԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Թ. 1ա.— ԲԳԴ ես ասացի ի վերայ ալիկն աւուրծ իմոց արհալի բայ ի տվէ և ի գիշերի և ամենայն ժամ խորհուրդ։

Թ. 1բ.— Թամար, Յովանէս, Թորոս, Արտայա... Տէր Աստուած Յիսուս Քրիստոս Մարիամ։

Թ. 2ա.— Բազմանկան, թվականի, դամբանական, թվականի։

Թ. 2բ.— Ասամանական։

Թ. 174բ.— Այս աղաթ մատուցուր։

Թ. 175բ.— 1282 ղեկտեմբերի ինքն Մեքսէթի Նըշանըն խուցն տարինք, 1283 փետրվարի 3-ին սուրբ պսակն եղև, Աստուած վաչիլուըն տացէ, մի բարձի

ծերանայն։ Ամէն։ Տէր Աստուած Յիսուս Քրիստոս (Բողոք թվանշանները գրված են արաբերեն)։

Թ. 176բ.— Ախամսիկ սէմատէսին մուգատէս օլա, սէնին կէլէ, սանըն շաննաթ միսալի փատիշա՛լըն... սէնէն ամրին բազմիլ օլա, շիճախի սէմատէ, քէզալէք վէ զէմինտէ. պիզիմ էյփիլտա ալմակմզի իհասա էյլա պու գիւն վէ պօրճու զիմէմզի պիզա ինամ էյլա, նաճա պիզ տախի պօրճումուզուն պօրճու շի ինամ ու աֆ էտարիզ, պիզի իզվաու իմիի հանա սօրմա խէլաս էյլա պիզն շարդան։

Թ. 177ա.— Արամս քէ սէմատէսին։

Թ. 177բ.— Այս աղթամատուցը պատկանում է Թրիխտի բնակիչ Գևորգ Հակոբի Բայանդուրյանին 1931 թվից։

Ի հիշատակ հանգուցյալ եղբորս՝ Սարգիս Բայանդուրյանի և անհետ կորած բրդա՝ Արուսյակ Պետրոսյանի, աղթամատուցան նվիրում եմ Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի ձեռագրատանը։

29 ապրիլի 1962 թ., Թրիխտի Գևորգ Հակոբի Բայանդուրյան։

Թ. 178բ.— Լահէ իշահէ իւլլահէ, Ոյհոհեսց։

Թ. 179բ.— Յիշատակ է աղթամատուցս Գրիգորին, և Երիզաւմատային, և Երիշաքային իւրոյ։ Միածնի Կորկայաւրալին, և այլ սրբոց։

Թ. 180ա.— Յիշատակ է աղթամատուցս Գրիգոր։

Թ. 181բ.— Դառնացոյցն զարս անզգամն։

№ 229

ՆԱՐԵԿԱՅՈՒ ՄԱՏՆԱՆ ՈՂՐԵՐԳՈՒԹԵԱՆ

Թերերը՝ 360։— Պրակները՝ 45, յուրաքանչյուրը 8 թերթից, իսկ Ա՝ 6 և Բ՝ 9 թերթից են։— Մեծությունը՝ 10,5×8×4,7 սմ.։— Նյութը՝ դեղնած և կեղտոտած ողորկ թուղթ։— Կազմը՝ կաշեպատ ստվարաթուղթ, որի վրա ոսկեգույն որոշ զարդեր կան։— Պանպանակներ՝ սկզբում կա մի սպիտակ հասարակ թուղթ։— Վիճակը՝ լավ։— Գրությունը՝ միասյուն։— Դատարկ քրքրեր՝ չկան։— Տաղերը՝ 22։— Գծումները՝ ճնշումով։— Գիրը՝ նոսրգիր։— Զարդագրություն՝ ձեռագրի սկզբում կա հասարակ մի կիսախորան (թ. 1ա), ութ հատ գունավոր զարդազրկ (թ. 1ա-ից մինչև թ. 30ա) և ութ հատ էլ գունավոր թռչնազրկ (թ. 1ա-ից մինչև թ. 18բ)։ Կիսախորանում երևում են շորս հատ թռչնիկներ և մի հատ էլ մահիկ և աստղ։ Օգտագործված են դեղին, կանաչ, կապույտ և կարմիր գույները։ Թ. 32բ—152բ՝ մեծատառերը կարմիր ներկով են միայն։ Թ. 157ա—326բ՝ զլխատառերը ալիլի մեծացրած են և օգտագործված են կապույտ, դեղին և կարմիր գույները։ Իսկ թ. 327ա-ից մինչև վերջը՝ դարձյալ փոքր կարմիր գլխատառեր են օգտագործված։ Ձեռագրի բոլոր էջերը առնված են ոսկեգույն մի շրջանակի մեջ, 8×5,5 սմ. չափերով։— Գրիչը՝ անհայտ։— Պատվիրատուն՝ անհայտ։— Մաղկաղը՝ անհայտ, հավանաբար նույնիքն գրողն է։— Ժամանակը՝ ԺԸ դար։— Վայրը՝ անհայտ։— Մանրություն՝ ստացված է նվեր 1960 թվականի հունիս ամսին Տ. Բարսեղ քահանա Մազաուտյանից (Բոստոն, ԱՄՆ)։

ՔՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Թ. 1ա.— Դրունք աղօթից յօգնաթախանձ բանից ողբերգականաց յանձնարարութիւնք կամատրականք և ցուցմունք ծածկեցելոց, Հառաչանք և հեծութիւնք ի դիմաց ամենից անձանց, ասացեալ Սրբոյն Գրիգորի Նարեկայ վանից վանականի և ճգնասէր հսկողի: Ի խորոց սրտից խօսք ընդ Աստուծոյ:

Թ. 333ա.— Ըստ շորից անտարանշացն սրբոց յատկացուցիւ ներհաւաքեցեալ վասն բժշկութեան Փրկչին մերոյ Քրիստոսի, յիւրաքանչիւր տեղեաց զլխատրեալք առ այսմ, ըստ դիպման ի բուժումըն հոգւոց և մարմնոց:

Թ. 345ա.— Տէր Առաքելի եռամեծի և քաջ հոնտորի, աշակերտի երիցս երանելոյ Գրիգորի Տաթևացոյ տիեզերալոյս վարդապետի արարեալ բանս գովութեան, ի վերայ Սրբոյն Գրիգորի Նարեկացոյ:

ՀԻՇԱՏԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

(Ձեռագրի սկզբի պահպանակի վրա).

Փոքրիկ յիշատակ մը առ Ազգիս Վեհափառ Հայրապետ Ն. Ս. Օծուփին Տ. Տ. Վաղգէն Ա Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս, Հայրաբար մեր խոնարհ յարկին իր տուած շնորհարեր այցելութեան առթիւ, որդիական յարգանքօք, տրուպ ծառայ՝ Բարգէն քահանայ Մարգարտեան, երէց-կին Աղատուհի և դասակունք՝ Գրիգոր և Արփի, Պոս-դոն, 15 յունիս 1960:

Թ. 344բ-ում և Թ. 345ա-ում կա մի փոքրիկ կնիք, որ անընթեռնելի է:

№ 230

ՅԱՍՄԱՆՈՒՐԲ

Թերերը՝ 696:— Պրակներ՝ 59, յուրաքանչյուրը 12-ական թերթից, միայն առաջին և վերջին պրակները պահպանվոր են, Ա՝ 7 և ԾԹ՝ 5 թերթից: Մեծու-րյունը՝ 35,1×25,2×14 սմ.:— Նյութը՝ ղեղնած և կեղ-տոտած հաստ թուղթ:— Կազմը՝ կաշեպատ տախտակ, կոնակի մասը քանդվել է:— Պահպանակներ՝ չկան:— Վիճակը՝ բավարար, սակայն տեղ-տեղ թերթերը պոկ-ված են, իսկ սկզբից և վերջից թերթի է:— Գրայրյունը՝ երկսյուն:— Դատարկ քղեր՝ չկան:— Տողերը՝ 35:— Գծումները՝ ճնշումով:— Գիրը՝ բուրգգիր:— Զարդա-գրայրյուն՝ ձեռագիրն ունի ղեղեցիկ երկու խորան (Թ. Թ. 4ա և 453ա), երկու տասնյակ զխաղարդեր և բազմաթիվ լուսանցադարձեր և թուղաններ, զմեծներ և խաչեր: Կան բազմաշարյուր ծաղկազերեր, զարդազերեր և թուղաններ, բոլորն էլ մեծ չափսի: Հատկանշական է Թ. 644ա-ում գտնվող թուղանգիր ի տառը, որ 14 սմ. երկարություն ունի: Կան նաև մի քանի հատ մար-դազուլս թուղանների նկարներ, ինչպես, օրինակի հա-մար, Թ. 287ա-ում: Հատկանշական է Թ. 83ա-ի մարդազուլս թուղանը, որի երկու թերթը ձկներ են, իսկ զուլսը զարդարված է ծաղիկներով:— Գրիչները՝ շա-

ղար և Մարտիրոս:— Պատվիրատուները՝ Մկրտիչ քա-հանա, Առաքել, սրա որդին՝ Մարտիրոս քահանա, Յեատմելիք և Պապ:— Մաղկողը՝ անհայտ:— Ժամա-նակը՝ ժէ դար:— Վայրը՝ անհայտ, հավանաբար Սպահան:— Մանրորայրուն՝ Մայր Աթոռի ձեռագրա-տունը սույն ձեռագիրը նվեր է ստացել Հայաստանից:

ՀԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆՆԵՐ

Ձեռագրի վերջում գտնվող զխաղար հիշա-տակարանը ընկել և կորել է: Սակայն ձեռա-գիրն ունի մի քանի հարյուր փոքրիկ հիշա-տակարաններ, որոնք գտնվում են ամեն մի 2—3 էջում, տողատակում և պարբերություն-ների վերջում:

Տողատակի հիշատակարանները գրված են թերթերի ներքևում և հիշում են գրչի մասին: Իսկ պարբերությունների վերջում գրվածները հիշում են ձեռագրի պատվիրատուի մասին: Հետագայում այս երկրորդ հիշատակարան-ների վրա կպցված են փոքրիկ թղթեր, որոնց վրա գրված է հետագա մի ստացողի անու-նը, որը կրկնվում է բազմաշարյուր անգամ:

Ստորև տրվում են վերևում նշված հիշա-տակարաններից մի քանիսը միայն.

Թ. 10ա.— Կարդայ և զանախտան ծառայս Աստուծոյ զՂազարս յիշեա:

Թ. 16ա.— Ով սուրբ ընթերցող կարդա և զմեղաւոր Ղազարս յիշեա ի Քրիստոս:

Թ. 32ա.— Կարդա և զբազմամեղս յիշեա:

Թ. 36ա.— Կարդա և զանախտան գրիչս յիշե:

Թ. 30ա.— Արժանացոյ զանարժան Ղա-զարս տեսութեան լուսոյ Միածնի Որդոյ քո որ եմ յոյժ խաւարեալ մեղաւր:

Թ. 49ա.— Կարդայ և զամենամեղ Ղա-զարս յիշեա:

Թ. 67ա.— Ով սուրբ ընթերցող մի մե-ղադէր վասնդի անձրեն արար և զիս վիրա-ւորեաց:

Թ. 88բ.— Վայ ինձ հազար բերան մեղաւո-րիս:

Թ. 99ա.— Վայ ինձ Ռ բերան թէ որպէս աղատեցայց ի հաղբից նորին:

Թ. 101ա.— Կարդա և զբազմամեղ Ղա-զարս յիշեա և զու յիշեալ լիցի Քրիստոսի Աստուծոյ:

Թ. 115ա.— Յիշեա և զու յիշեալ իցիս:

Թ. 119ա.— Կարդա և զամենամեղ զՂազա-րիկս յիշեա ի Տէր:

Թ. 125բ.— Կարդա (թ. 126ա) և նորին աղաթիւքն Քրիստոս Աստուած ձեզ և մեզ առհասարակ ողորմեսցի:

Թ. 130բ.— Կարդա (թ. 131ա) և զանախ-տան ծառայս Յիսուսի Քրիստոսի զՂազա-րիկս յիշեա:

Թ. 132ա.— Կարդա ով եղբայր և սիրելի և զամենամեղ Ղազարս յիշեալ:

Թ. 154ա.— Որոյ աղաւթիւք ողորմի Քրիստոս Աստուած ստացողի գրոցս Մկրտիչ քահանային և ծնողաց նորին ամէն, այլ և մեղաւոր Ղազարոսի ամէն:

Թ. 166բ.— Կարդա և զանարժան (ք. 167ա) Ղազար գրչիս յիշեալ և Տէրն ողորմած ինձ և բեղ ողորմեսցի:

Թ. 174ա.— Վայ զմեղաւք մեռեալս զՂազար գրիչս:

Թ. 175ա.— Կարդա և զանպիտանս Աստուծոյ և մարդոյ զՂազար գրիչս յիշեալ ի Տէր:

Թ. 186ա.— Կարդա և զբազմամեղ զՂարիպս յիշեալ:

Թ. 189ա.— Զգովասանութիւնս կարդա և զմեղաւոր Ղարիպս յիշեալ:

Թ. 192ա.— Կարդա և զանպիտան ծառայս Աստուծոյ յիշեալ և Աստուած զբեղ յիշէ:

Թ. 195ա.— Կարդա և զողորմելի զՂարիպս յիշէ:

Թ. 196ա.— Կարդա և զտառապեալ Ղարիպս յիշեալ:

Թ. 197ա.— Կարդա և զտառապեալս հոգւով և մարմնով Ղազարս յիշեալ:

Թ. 204ա.— Կարդա և վայ տուր մեղաւորիս:

Թ. 208ա.— Կարդա և զմեղաւորս յիշեալ:

Թ. 215ա.— Կարդա և վայ ինձ մեղաստիճիս ասալ:

Թ. 216ա.— Կարդա և զանհամբերս և զանժուժկալս յամենայն գործոց բարեաց յիշեալ:

Թ. 217ա.— Կարդա և զանպիտան ծառայս Աստուծոյ զՂարիպս յիշեալ ի Տէր:

Թ. 221ա.— Կարդա և վայ ինձ ամենամեղ ծառայիս Աստուծոյ Ղազար գրչիս:

Թ. 222ա.— Կարդա և զանպիտան գրչակս յիշեալ ի Քրիստոս:

Թ. 230ա.— Կարդա և զտառապեալս հոգւով և մարմնով զՂարիպս յիշեալ և Աստուած շնորհ յիշեալ:

Թ. 235ա.— Կարդայ և բազմամեղիս ողորմիս այս ասաց:

Թ. 238ա.— Կարդա և զբազմամեղ գրչակս յիշեալ ի Քրիստոս:

Թ. 246ա.— Կարդա և զմեղաւորս հոգս յիշեալ:

Թ. 266ա.— Կարդայ և զանպիտանս յիշեալ առ Տէր Յիսուս Քրիստոս:

Թ. 274ա.— Կարդա ով սուրբ ընթերցող և զանպիտան ծառայս Աստուծոյ զՂարիպս յիշեալ:

Թ. 292ա.— Կարդա և զմեղաւոր ծառայս Աստուծոյ զՂազարս յիշեալ ի Քրիստոս:

Թ. 293ա.— Կարդայ և զիս յիշման արժանի արալ:

Թ. 298ա.— Ողորմեա ստացողի գրոցս Մկրտիչ քահանային և ծնողաց նորին... և ինձ մեղաւորիս Ղազար գրչի ամէն:

Թ. 316ա.— Կարդա և զամենամեղ Ղազար գրիչս յիշէ:

Թ. 351ա.— Մանաւանդ ստացողի սորա Մկրտիչ քահանային ամէն:

Թ. 352ա.— Կարդա և զանարեւտս զՂազար գրիչս յիշեալ:

Թ. 359բ.— Քարոզ աւգտակար և ոգէշահ կարդացողաց և լսողաց:

Թ. 361ա.— Կարդա և վայ մեղ որ զմեղս գործեմք և արդարանամք:

Թ. 373ա.— Կարդա և զմտաւք մոլորեալս և զառածեալս մեղաւք զՂարիպս յիշեալ:

Թ. 405ա.— Կարդայ և վայ ինձ ասա մեղաւորիս որ յամեն հնարից սատանայի խաբեալ եմ:

Թ. 411ա.— Կարդա և տես զողբս ծնաւորին:

Թ. 413ա.— Կարդայ և զիս յիշեալ:

Թ. 416ա.— Ով բարեգութիւն ամենայնի, Որ ներեցէր քում ծառայի, Գրեթայ և յիս մեղաւք ի լի, ի Մարտիրոս մեռեալ ոգի:

Թ. 416բ.— ... որ ողորմի ստացողի գրոցս Մկրտիչ երիցուն և եղբայրն իւրոյ Առաքելին, մանաւանդ և գծողիս:

(Այս թերթից սկսյալ այլեւս տողատակի փոքր հիշատակարաններ շունի ձեռագիրը, բացի մի քանի տեղից միայն):

Թ. 511ա.— Որոց աղաւթիւքն ողորմի Քրիստոս Աստուած ստացողի գրոցս Առաքելին և որդւոյն իւրոյ Մարտիրոս քահանային և մեղուցեալ գծողիս:

Թ. 524ա.— Յայսմ վայրի վրտանգեցայ. Մանր սրգով յոյժ տրտմեցայ, եւ արտասուաւք թաթաւեցայ. Վասն մեղացս իմ զոր յիս կայ:

Թ. 528ա.— Որոյ աղաւթիւքն ողորմի Քրիստոս Աստուած ստացողի գրոցս Մկրտիչ երիցուն, և պապին, և Առաքելին, մանաւանդ մեղուցեալ Մարտիրոս գծողի ամէն:

Թ. 528բ.— Ով պատուելի ծաղկաւղ մի մեղադրեմ զի մոռացայ և փոկի տեղ չթողի վասնզի յոյժ տրտմեմ էի:

Թ. 530բ.— Որ ողորմի ստացողի գրոցս Մկրտիչ երիցուն և Ամիրխանին և ամենայն արեան մերձաւորաց իւրոց: Մանաւանդ երախտաւորաց և աշխատաւորաց և կարդացողաց և լսողաց, ամէն:

Թ. 538բ.— Կեանք և յոյս ազգի մարդկան. Պարգեատու կենդանութեան, ինձ ձեռն տուր և ի դուրս հան. Յալեաց ծովոյս տարաբերման:

Թ. 539բ.— ԶՅոր յիշեցից զերանելին.

Ձայն որ յիշման է արժանին,
Թէպէտ յորդոցն է յնսաւին,
Այլ գերագոյն քանց զՅակոբին:
Այնորիկ են յոյժ գովելին,
Եւ վկայեալ առ ի բարին,
Թէ այլ արդար և ճշմարիտ,
Եւ կատարեալ յամենայնին:
Ձոր բանսարկէր շար թշնամին,
Խընդրէր ի փորձ

պատերազմին,
Որում տրեւալ իշխանութիւն,
Յայտնի լինել քում ծառային:

Թ. 543բ.— Ով սիրելի Տեառն Յիսուսի,
Յոհաննէս Որոտման որդի,
Յարուցեր զիշխանին որդի,
Անուամբ մերոյ Տեառն

Յիսուսի:

Ձքեզ աղաչեմ (թ. 544ա)
յամենայնի,

Եւ պաղատիմ աղերսալի,
Ձի առաջի Տեառն Յիսուսի,
Յիշման առնես զիս արժանի:
Վասըն մեղացս իմ զաղրալի,
Ձոր գործեցի յայսմ աշխարհի,
Հայցեմ չիշեղ յայնմ ատենի,
Որ հատուցէ զվարձս ըստ

գործի:

Թ. 555բ.— Որոց բարեխաւութեամբն ուղորմի Քրիստոս Աստուած ստացողի գրոցս Մարտիրոս քահանային և փոքրիկին, ամէն:

Թ. 568բ.— Զլուսազարդ գրոցս ստացողս յիշեցէր ի Քրիստոս և լի բերանով Աստուած ողորմի ասացէր և ձեզ ողորմեսցի կարդ. և լս.:

Թ. 576բ.— Որ ողորմի ստացողի գրոցս Մկրտիչ երիցուն, և Յեատմելիքին, և գծողի գրոցս, ամէն:

Թ. 584ա.— Որոց աղաւթիւքն ողորմի Քրիստոս ստացողի գրոցս Պապին և Առաքելին, և ամենայն ազգականաց նոցին, մանաւանդ երախտաւորաց և աշխատաւորաց, և որք զամէնն ասեն ամէն, այլ և Մելիքին:

Թ. 585բ.— Զստացաւդ գրոցս զՄկրտիչ երէցն յիշեցէր ի Տէր, և դուք յիշեալ լիշիք ի Տեառնէ, ամէն:

Թ. 587ա.— Ով եղբայր բանս յաւրինակն չկար և ինձ կասկածաւոր թուեցաւ. վասն այն ի լուսանցն գրեցի:

Թ. 602ա.— Որ ողորմի ստացողի գրոցս և գծողի ամէն:

Թ. 613բ.— Որոց աղաւթիւքն ողորմի Քրիստոս Աստուած ստացողի գրոց Մկրտիչ երիցուն և ծնողաց նորա, ամէն:

Թ. 622բ.— ... ողորմեա ստացաւդի գրոցս Մկրտիչ երիցուն և Յեատմելիքին և մեղա-

պարտ Մարտիրոս գծողի և կարդացաւդաց և լսողաց, ամէն:

Թ. 655ա.— Բարեխաւութեամբ սրբոցս ողորմեայ Քրիստոս Աստուած ստացողի գրոցս Յեատմելիքին, ամէն:

Թ. 675բ.— ... ողորմեա ստացողի գրոցս Մկրտիչ քահանային և մեղապարտ Մարտիրոս գծողի և կարդացողաց և լսողաց, ամէն:

Թ. 679բ.— Կեանք և յոյս ազգի մարդկան.

Պարգեատու կենդանութեան,
Ինձ ձեռն տուր և ի դուրս հան.
Յալեաց ծովոյս տարաբերման:

Թ. 680ա.— Մեծ վարդապետ և բարունի.

Սուրբըդ Գրիգոր որդի ծերի,
Ձքեզ աղաչեմ յամենայնի.
Եւ պաղատիմ աղերսալի:
Ձի յորժամ դայ Տէրն ամենի.
Նստի յաթոռ դատարանի,
Վասն իմ հայցեալ յայնմ

ատենի.

Դասիլ և ինձ յաջակողմի:

Ողորմի ստացողի գրոցս Մկրտիչ երիցուն և ծնողաց նորին և մեղապարտ Մարտիրոս գծողի և կաւկողի թղթիս Յովաննէս սարկաւագիս դայլ և կարդացողաց և լսողաց առհասարակ ամէն:

ՀԻՇԱՏԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

(Կաղմի առաջին երեսի կոնակում).

ԱՐԳ-ի գրչափորձեր:

Թ. 3ա.— Կարապետ Յր. Սարգսեանից:

ԱՐԳ-ի գրչափորձեր:

Թ. 30ա.— (Բարեխաւութեամբ սրբոցս Քրիստոսի Աստուած ողորմեա ստացողի գրոցս) Պարոն Բագոին, ծնողացն Մովսէսին և Մարիամին և ամենայն զարմիցն, կարդացողաց և լսողաց, ևս առավել գծողիս և որք ողորմին ասէր Աստուած և ձեզ ողորմեսցի, ամէն:

(Վերոհիշյալ Պարոն Բագոն հանդիսանում է ուշ շրջանի գրբիս ստացողը և հավանաբար ձեռագրիս վերանորոգողը: Նրա և իր ծնողների անունները փոքրիկ թղթի վրա գրված հետագայում կայցված են ձեռագրում, պարբերաթյունների վերջում գտնվող փոքրիկ հիշատակաբանների վրա: Սույն հիշատակագրությունը, երբեմն երկու-երեք-չորս տողերով, կրկնվում է ձեռագրում մի քանի հարյուր անգամ):

Թ. 191բ.— (Կա մի փոքրիկ սև կնիք 15×14 միլիմետր մեծությամբ, երկու օրինակ).

Քի. ծն. Յոհան:

Թ. 192ա.— (Նույն կնիքից հինգ օրինակ).

Թ. 342ա.— Գոշին Մխիթարայ և ուսալ ի սրմանէ զամենայն:

Թ. 344ա.— Աստուած ողորմի:

Թ. 482ա.— Ձի ասի-ցայժ:

Թ. 483բ.— (Վերոհիշյալ կնիքից երեք օրինակ).

Թ. 484ա.— (Վերոհիշյալ կնիքից հինգ օրինակ):

№ 231

ՃԱՇՈՑ

Թերթերը՝ 444:— Պրակները՝ 38, լուրբանչուրը 12-ական թերթից, իսկ Ա և ԼԵ՛ 7, Բ, Ի և ԼԴ՛ 11 թերթից:— Մեծալուրը՝ 31,6×21,5×10,5 սմ.:— Նյութը՝ դեղնած, խոնացած և ցեցակեր հաստ թուղթ:— Կազմը՝ լաթակազմ տախտակ, որի կոնակն ու անկյունները կաշի են: Կոնակում գրված է հետևյալը. «37—Ձեռագիր Սուրբ Գիրք—1531 և 1850—№ 219—37: 37—Ճաշոց Գիրք (Աւետարան): Ա 37 (1531)»:— Պատկերները՝ սկզբից և վերջից 7-ական թերթ հասարակ բարակ թուղթ:— Վիճակը՝ բավարար, սակայն տեղ-տեղ խիստ ցեցակեր է եղել և հետագայում վերանորոգվել:— Գրությունը՝ երկայուն:— Դատարկ բլրերը՝ 1—7, 438—444, որոնք հետագայում են ավելացված վերանորոգության ժամանակ:— Տողերը՝ 35:— Գծումները՝ ճշումով:— Գիրք՝ բոլորգիր:— Զարդագրություն՝ ձեռագիրն ունի շատ սիրուն զարդագրություն, Զուղայի՝ դպրոցն հիշեցնող: Կան երեք գեղեցիկ խորաններ (թ. թ. 10ա, 200ա և 267ա) և բազմաթիվ լուսանցադարձեր, թռչուններ, կենդանիներ, զմբեթներ, խաչեր, զազաններ, արծիվներ, ծառեր և ծաղիկներ: Կան նաև երեք գլխազարդեր (թ. թ. 26բ, 66բ և 321բ): Ձեռագիրն ունի գեղեցիկ բազմաթիվ թռչնադերեր և զարդադերեր, երեք զազանադերեր (թ. թ. 26բ, 34ա և 200ա. այս վերջինը՝ շատ գեղեցիկ), շուր մարդադերեր (թ. թ. 10ա, 31ա, 31բ և 267ա. առաջինը և չորրորդը՝ շատ գեղեցիկ): Ձեռագրում կան երեք մարդագլուխ թռչուններ (թ. թ. 63բ, 216ա և 403ա), երկու միացյալ թռչնագիր-ձկնագիր (թ. թ. 49բ և 127ա), երկու ձկնագիր և զազանագիր (թ. թ. 275ա և 423բ), մի հատ միացյալ թռչնագիր և զազանագիր (թ. 141բ) և մի հատ էլ միացյալ զարդագիր և մարդագիր (թ. 103բ): Ձեռագրում կան նույնպես սրբերի և այլ մարդկանց բազմաթիվ սիրուն նկարներ, որոնցից հիշում ենք մի քանիսը միայն. Հայր Անտոն (թ. 41բ), Թեոդոս թագավոր (թ. 42ա), Ղուկաս ավետարանիչ (թ. 42բ), Վահան Գողթնացի (թ. 44ա), Հովհաննես ավետարանիչ (թ. 50բ), Ս. Սարգիս զորավար (թ. 56ա), Պողոս առաքյալ (թ. 61ա), Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ (թ. 115բ), Մարկոս ավետարանիչ (թ. 141բ), Ս. Հովսիսիմե կույս (թ. 290ա), Ս. Ներսես հայրապետ (թ. 305ա), Մարիամ Աստվածածին (թ. 362բ), Հովհաննես Ոսկեբերան (թ. 426ա), Ս. Նիկողայոս (թ. 434բ) և այլն:— Գրիչը՝ իզնատիոս:— Պատվիրատուն՝ Ղազար արքեպիսկոպոս:— Մակդար՝ անհայտ:— Ժամանակը՝ ԺԷ—ԺԸ դարեր:— Վայրը՝ շատ հավանաբար Զուղա, Սպահան:— Մեծնորություն՝ սույն արժեքավոր ձեռագիրը նվեր է ստացված Կալկաթայի Ս. Նազարեթ եկեղեցու վարչությունից 1963 թվականի դեկտեմբեր ամսին, Վահագն Հայրապետի միջոցով (Ձեռագիրը տեղ-տեղ խիստ վնասված է ցեցերից, սակայն հետագայում վերանորոգված է: Սույն գրչագրում տեղ-տեղ միայն օգտագործված են հայկական խաղերը):

ՀԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆՆԵՐ

Թ. 56բ.— Յետ տանի Սուրբ Սարգսին կիրակի ար կարդա և զստացող սորին ... յիշեա և Աստուած ողորմի ասա:

Թ. 64բ.— Եշ. Վարդանանց զարավարացն կարդա և Աստուած ողորմի ասա Ղազար կրօնաւորին և իւր ծնողացսն:

Թ. 128ա.— Ճաշոյն կարդայ և զեղկելի գծողս յիշեա ի Տէր ով սուրբ ընթերցողը:

Թ. 149բ.— Զստացող լուսազարդ Սուրբ Գրոցս զՂազար սրբամիտ կրանաւորն և զեղբարսն (երկու անուն ջնջվել են այստեղ) ... զՍտեփանոսն ծնաւուրը հանդերձ յիշեցէք ի Քրիստոս և մեղաց թողութիւն հայեցեցէք առաջի մեղսաբաւիչ գառինն անմահի և Աստուած զձեք մեղքն ջնջէ, ամէն:

Թ. 160բ.— Զստացող լուսազարդ գրոցս զհեղահոգի և զբարեմիտ կրանաւորն զՂազարս յիշեցէք ի Քրիստոս:

Թ. 275ա.— ԶՂազար արքեպիսկոպոս լուսազարդ գրոցս, և զծնաւոյն իւր և զայլ ամենայն արեան մերձաւորսն յիշեցէք ի Տէր, և լի սրտիւ Աստուած ողորմի ասացէք, և ողորմածն Աստուած ձեզ և նմա ողորմեսցի ամէն:

Թ. 280ա.— Նորոգեա և կենդանացո ի կեանս անվախճան ստացող Սուրբ Գրոցս և զհեղահոգի և զաստուածասէր կրանաւորն զՂազար և զծնողսն իւր Արժանացո ողորմութեան քում և քեզ փառք ընդ Հաւր և ընդ Որդոյ այժմ և միշտ և յաւիտեան:

Թ. 331ա.— ... ստացաւի գրոցս, Ղազար արքեպիսկոպոս և եղբարցն Մկրտչին, Ստեփանոսին, Առաքելին, և ի ծնաւուց սոցին, և ինձ մեղուցեալ իզնատիոս գրչիս և թուխթ կոկողին, ամէն:

Թ. 333բ.— Մեծի և հրաշագիւտ Սուրբ Խաչին առաւօտուն կարդա և զեղկելի զ.....:

Թ. 384ա.— ... փառ և մեծատանիս Վարդ... իթիթ բուրաստանիս, քեզ երանի թէ հանդիպիս երբ լի սրտիւ ծնդրի իշնիս, յիշեա յաղաթքդ զեղկելիս:

(Ձեռագիր վերջում գտնվող գլխավոր հիշատակարանն ընկել է):

ՀԻՇԱՏԱԿԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

(Կազմի առաջին երեսի կոնակում).

Armenian Holy church of Nazareth,

2, Armenian street, Calcutta.

Library & record room.

Presentnd by

Reference No. 37

Register Folio N. 1

Date.

Թ. 1ա.— Ըաշու Աւետարան, գրչագիր:

Թ. 10ա.— Փրկչի թիվն 1531, ծառայ Տեառն Տէր Մինաս Պետրոսեանս զայս Սուրբ Գիրքս ըստացայ 40 քառասուն ոտսի, ի Կալկաթայ Տեառն ըստացայ սրբակրօն Տէր Յովանէս Խաչիկեցին 40 քառասուն ոտսի այս Սուրբ Գիրքս:

Թ. 149բ.— (Փոքր Հիշատակարանի անունները չնշվել են և տեղը գրվել են հետևյալ անունները).

Աւետիս, զՄէլիքսէթ, զհայր Թումայ:

Թ. 160բ.— զՏէր Աւետիս:

Թ. 200ա.— 1859 ի Կալկաթայ զայս Սուրբ Գիրքս ըստացայ 40 ոտսի սրբակրօն Տէր Յովանէս Խաչիկեցին, քառասուն ոտսի, ծառայ Աստուծոյ Տէր Մինաս Պետրոսեան:

Թ. 265բ.— Գիրեցաւ իշատակարանս ի հայրապետութեան ... իթար եպիսկոպոսի, լղիմուշարցկէի, թէ դպիր են զանարծան Մխիթարս յիշեա, Աստուած զձեզ յիշեա:

Թ. 275ա.— զԱւետիս, զԻսթեր, և զԹումայ, Մէլիքսէթ:

Թ. 280ա.— Աւետիս, զԹումայ և զԻսթեր:

Թ. 331ա.— (Երեք հատ անընթեռնելի անուններ):

№ 232

ԿԱՆՈՆԱԳԻՐԲ

Թերթերը՝ 139:— Պրակները՝ 12, յուրաքանչյուրը 12-ական թերթից, ժժ պրակը 8, Թ՝ 10 և Ժ՝ 13 թերթից:— Մեծուրյունը՝ 27,5×20×3,6 սմ.:— Նյութը՝ զեղնած հաստ ողորկ թուղթ:— Կազմը՝ կաշեպատ տախտակ, կոնակը քայքայված, երկու երեսներին ճեղմով սիրուն զարդեր են նկարված:— Պաճաղակները՝ մեկական թերթ սկզբից և վերջից:— Վիճակը՝ լավ:— Գուրքունը՝ երկայուն:— Դատարկ քղերն՝ շուրի:— Տողները՝ 25:— Դժուրները՝ ճեղմով:— Գիրը՝ նոսր:— Գիրքը՝ Զարդագրուրյուն՝ ձեռագիրն ունի մի հասարակ զխաղարդ, մի լուսանցաղարդ, մի թուղթի և երկու թռչուններ, բոլորն էլ Թ. 1ա-ում: Բացի այդ, ձեռագիրն ունի բազմաթիվ զարդագրեր, նկարված կարմիր թանաքով:— Գրիչը՝ անհայտ:— Պատվիրատուն՝ Աստվածատուր վարդապետ:— Մաղկողը՝ շատ հավանաբար նույնինքն ձեռագիր գրիչն է:— Ժամանակը՝ 1648 թ.:— Վայրը՝ Երուսաղեմ:— Մանրագրություն՝ սույն ձեռագիրը նվեր է ստացված Կահիրեի հայոց առաջնորդարանից, Վեհափառ Հայրապետի միջոցով, 1963 թվականի նոյեմբեր ամսին:

ՐՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Թ. 1ա.— Յառաջարանութիւնը առաքելական կանոնաց:

Թ. 13բ.— Կանոնը և սահմանը Թաթեղոսի առաքելոյն:

Թ. 18ա.— Կանոնը Փիլիպոսի առաքելոյն:

Թ. 19ա.— Կանոնը զոր եղին սուրբ հարքն զկնի սուրբ առաքելոյն:

Թ. 20բ.— Կանոնը Նիկիականը գլուխը:

Թ. 24ա.— Այլ կանոնը Նիկիական:

Թ. 25ա.— Անկիրոսեա կանովք գլուխը Ի:

Թ. 27ա.— Կեսարան. կանոնը գլուխը Ժ:

Թ. 28ա.— Կանոնը Նիոյ Կեսարոյ գլուխը Ի:

Թ. 30ա.— Գանգրա կանոնը գլուխը ԻԴ, օգնեայ Յիսուս:

Թ. 33ա.— Անդիոքայ կանոնը ի գլուխը ԻԳ:

Թ. 36ա.— Ղաւղիկեցոց կանովն գլուխը յիւսունուհինկ, աւգնեա Յիսուս:

Թ. 39ա.— Կոստանդինուպալսի կանոնը Գ:

Թ. 39բ.— Եփեսի Սուրբ Ժողովոյն կանոնը են գլուխ Զ:

Դարձեալ նոցա այլ կանովնը գլուխ ԺԶ:

Թ. 52ա.— Գիր կանոնական մեծի և գիտնականի երանելոյն Բարսեղի եպիսկոպոսին Կեսարացոյ գլուխը Մ:

Թ. 59բ.— Դարձեալ Սրբոյն Բարսեղի վասն ամենեկին հեռանալու յազգին կին առնելոյ:

Թ. 60բ.— Գիր կանոնի երանելոյն Եպիփաննոս Կիւրացոյ եպիսկոպոսի մեծի և առաքոյ: Ա. Մարգարէի և նշանս գործի գլուխը Գ: Բ. Վասն քահանայից և սարկաւազաց զգուշութիւն ի կանանց, յորժամ ի սպասաւորութիւն սրբոյ խորհրդոյն մատչեն: Գ. Աւրէնս դրութիւն ոչ մերձենալ ի կին իւր սպարախ վասն քահանայից և սարկաւազաց:

Թ. 63բ.— Կանոնը Սրբոյն Գրիգորի Լուսաւորչին, գլուխ Լ:

Թ. 65ա.— Կանոնը Սրբոյն Ներսէսի հայրապետի, գլուխը ԼԳ:

Թ. 66ա.— Դարձեալ կանոնը յաւուրս Ներսէսի Մեծի, և Ներշապուհոյ Մամիկոնէից եպիսկոպոսի, գլուխը ԼԵ:

Թ. 69ա.— Սահմանը և կանոնը Սրբոյն Սահակայ հայրապետին:

Թ. 71բ.— Մեծ և երանելին Սրբոյն Սահակայ Հայոց հայրապետին. յաղագս քորեպիսկոպոսաց թէ որպէս պարտ է զկանոնական զկարգս հաստատուն պահել յեկեղեցիս:

Թ. 73բ.— Կանոն Սրբոյն Սահակայ Հայոց կաթողիկոսի լրումն հաւատոյ ամենայն աշխարհի Հայոց Մեծաց, գլուխը ԺԹ:

Թ. 77ա.— Սահմանը և կանոնը կարգի Աստուծոյ և Սրբոյ Յիւղեցոյ, զոր եղին վարդապետը հայոց ի նոյն լրութիւն: Առաքելական և Նիկիական կանոնաց հաստատութիւն:

Թ. 87ա.— Յոհանն երանելոյն Յովաննոս իմաստասիրի:

Թ. 89ա.— Նորին կանոնը, գլուխը ԺԺ:

Թ. 91ա.— Կանոնը Մովսէսի քերթողահարն, բան հարցողաց գլուխը հնկէտասան:

Թ. 93բ.— Կանոնը ժամարարաց, խրատք զգուշութեամբ:

Ք. 96ա.— Սրբոց կաթողիկոսաց հայոց և այլ հոգեշնորհ վարդապետաց, կանոնք և խրատք զգուշաւորք քահանայից երկիրաւածաց մանկանց եկեղեցոյ:

Ք. 134ա.— Սահմանք և կանոնք սրբոյն Եղիայի առ խրատ:

Ք. 136.— Յոհանու Ոսկեբերանի յաղագս սահմանի կանոնաց կարգաւորաց որք դան ի խոստովանութիւն:

ՀԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ

Ք. 139բ.— Յիշատակ է Սուրբ Երուսաղէմայ, ի ձեռն Տէր Աստուածատուր վարդապետին, հայրապետին Սուրբ Երուսաղէմայ, թվ. Ռէլէ (1648 թ.):

ՀԻՇԱՏԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

(Սկզբի պահպանակ) Ա այն եղեալ զնուագ:

(հետևում) թիւ 9:

Ք. 1ա.— Թիւ 9: (Վերջին պահպանակ):

Ձմեղաւոր պ. Մէլքի Ղատայ զմահտեսի զՅովհաննէսս յիշեալէք զԹիւստոս զձեզ յիշէ ի ցեռ ատենին ամէն:

№ 233

ԳԻՐՔ Ա, Բ, Գ, Դ ԹԱԳԱՆՈՐՈՒԹԵԱՆՑ

Քերքեր՝ 271:— Պրակներ՝ 35, յորաքանչորդ 8-ական թիւից, իսկ Լ՝ 3, Ա՝ 5, ԼԲ՝ 7, ԼԵ՝ 9 և ԻԹ՝ 10 թերթից:— Մեծուրյունը՝ $25,2 \times 17,2 \times 6$ սմ.:— Կաշւը՝ լաշեպատ տախտակ, որի վրա ճնշումով զարդեր են դրոշմված: Եղել են երեք բռնիչներ, որոնք ընկել են:— Պահպանակներ՝ սկզբից և վերջից երկուական թերթ հաստ, խոնացած թուղթ:— Նյութը՝ դեղնած և խոնացած հաստ, ողորկ թուղթ:— Վիճակը՝ կաշւ:— Դրուրյունը՝ միասյուն:— Դատարկ բղբեր՝ 1, 2, 270 և 271:— Տաղեր՝ 18—19:— Գծումներ՝ ճնշումով:— Գիրը՝ բոլորգիր:— Զարդագրութուն՝ ձեռագիր ունի մի սիրուն գլխազարդ և մի զարդագիր (թ. 3ա) սև թանաքով, մի սիրուն լուսանցազարդ և մարդու մի հասարակ նկար (թ. 69ա) կարմիր թանաքով, և երկու սիրուն զարդագիր (թ. 128բ) սև-կարմիր թանաքով:— Գրիչը՝ Ստեփանոս:— Պատվիրատուն՝ Միքայել արքեպիսկոպոս Անտիոքի:— Մաղկոզը՝ անհայտ:— Ժամանակը՝ 1230 թ.:— Վայրը՝ Հեսուանց վանք (Քեսու), Կիլիկիա:— Մանրութիւն՝ սուլն ձեռագիրը նվեր է ստացված Կահիրեի հայոց առաջնորդարանից, Վենիսիա Լայրապետի միջոցով, 1963 թվականի նոյեմբեր ամսին:

ԲՈՎԱՆԻԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Ք. 3ա.— Թագաւորութեանց առաջին:

Ք. 69ա.— Ի Թագաւորութեանց Երկրորդ սկիզբն:

Ք. 128բ.— Թագաւորութեանց Երրորդ:

Ք. 207ա.— Թագաւորութեանց Զորրորդ:

ՀԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆՆԵՐ

Ք. 206բ.— Տէր Յիսուս ի բո միւս անգամ գալստեանդ և ի հասարակաց յարութեանդ ողորմեա Տէր Միքայելի ստացողի գրոցս և ծնողաց իւրոց, ամէն:

Ք. 269բ.— Փառք ամենասուրբ Երրորդութեան Զօր և Որդո և կենդանարար և ազատիչ Սուրբ՝ Հոգւոյն. անբարձանելի և միասնական Սուրբ Երրորդութեանն. այժմ և հանապազ և յաւիտեանս յաւիտենից ամէն, ամեն, ամեն, թուականութեանս Հայոց ՈՂԸ (1230 թ.): Գրեցաւ տառս Թագաւորութեանց ի խնդրոյ աստուածապատիւ և առաքելաշնորհ արհիպիսկոպոսին Անտիոքայ Տեառն Միքայելի և առաջնորդ սուրբ ուխտի Յեսուանց, ի վայելումն մանկանց եկեղեցւոյ, և ի յիշատակ հոգւոյ իւր և ծնողաց իւրոցն: Եղև զըրաւ սորայ յ...ուս Յեսուանց ի վանսն ընդ հովանեաւ մարս մերոյ Սուրբ Սիոնի և Սուրբ Աստուածածնիս, և կենսակիր և սքանչելագործ Սուրբ Նշանիս, ձեռամբ յանարժան Ստեփաննոսի, ի Թագաւորութեանն նոր օծեալ ընծային Հեթմոյ: և ի կաթողիկոսութեան Տեառն Կոստանդեայ (Կոստանդին Ա Բարձրբերդցի, Կաթողիկոս ամենայն հայոց, 1221—1267 թ. թ.), ամէն:

ՀԻՇԱՏԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Ք. 2բ.— Թիւ 1:

Ք. 39բ.— Ով պատուական ընթերցող եղբայր, յորում յայս տեղս ժամանես զառաջիկայ թուիսն շրջէ զմիտան կարգայ. յորժամ զայն թիւի զերկու երեսն կարդալով աւարտես յետ դարձիւր զայս առաջիկայ տուիս կարգայ, երբ աւարտի, թուիս մի անցիր և կարգն անկիր, զի վասլալոյն և կապողն զալատ է կապեր և զանպիտանս յիշեսիր:

Ք. 79ա.— Ո՞րք է կարող որ աղքատին դէմ դառնայ:

Ք. 148բ.— Դարձեալ ով սքանչելի եղբայր, յորժամ յայս տեղս հասնես Ա թուիսն շրջէ զմիտան կարգայ, երբ զայն տիւի երկու երեսն աւարտես, յետ դարձիւր զայս առաջիկայ թուիսն կարգայ, երբ աւարտի. Բ թուիսն այլ անցիր, զերրորդն կարգայ, երբ այն աւարտի, Բ տուի այլ վի յետ դարձիւր և կարգայ, յորժամ զայն այլ աւարտես, Ա տուի շրջէ և զառաջիկայ միտան ընթերցիր, ի կարգն կու անկանի և զեղեկիս յիշեալ:

Ք. 255ա.— Դաւիթ էրէց ծառա Յովաննիսին:

(Ապա կա Դաւիթ անունը կապողով գրված):

Ք. 270ա.— ՈՂԸ, $678 + 552 = 1230$, $1915 - 1229 = 686$:

(Ձեռագրի վերջում կան երկու փոքր թղթիկներ, որոնց վրա գրված է հետևյալը).

(շեղագիր) 21 յուլիս 915, Գահիրէ.

(նոտրգիր) Ա երես ...բոց շինել ետուալ:

Աստուած ողորմի յիշատակ տվող...

Աստուած ողորմի ըմանդօհի...

Ելոց հոգոց տո...

Բ Երես ...յ ողորմի և կա...

...դայեցի Մարգարե փոքր...

...ծթէ ի պրեխ մի բաժկու համար...

...ճ...ուպրեն...

№ 234

ՏԱՂԱՐԱՆ

Թերթերը՝ 19:— Պրակները՝ 3: Ա և Բ՝ 8-ական թերթ, իսկ Գ՝ 3:— Մեծուրյունը՝ 24,3×17,3×0,3 սմ.:— Նյութը՝ դեղնած և կեղտոտած թուղթ:— Կազմը՝ չու- նիս:— Պահպանակներ՝ չունի:— Վիճակը՝ բավարար:— Գրությունը՝ միասուն:— Դատարկ քղերը՝ 1ա— 8ա:— Տողերը՝ 30:— Գծումները՝ ճշումով:— Գիրը՝ բոլորգիր:— Զարդագրություն՝ ձեռագիրն ունի սակավ թվով, սակայն դեղեցիկ զարդագրություն: Օգտագործ- ված է միայն սև թանաքը: Զեռագիրն ունի երկու էջ, որոնք նկարված են ամբողջ էջի ծավալով: Ա-ը (թ. 8բ) ներկայացնում է Մարիամ Աստվածածնի ավետումը: Մի հրեշտակ և աղավանդերպ Ս. Հոգին ամպերի մեջ երկնքից իջնում են ցած, ծնկալուք Մարիամ Աստ- վածածնի վրա, որի առջև բաց մի գիրք կա: Բ-ը (թ. 14բ) ներկայացնում է Հիսուս և հինգ հրեշտակների Հիսուսի կրծքին գրված է «Յա», իսկ ներքեում էլ «Մարիամ Մայր Տեառն»: Նկարի ներքեում կապգրով գրված է «Յակոր», որ զարդանկարչի անունն է: Զե-ռագրում կան նաև մի ծաղկազարդ նկար (թ. 1ա), մի լուսանցազարդ, մի զինազարդ (արծիվ և ծաղիկներ) և մի մարդագիր՝ երկու հրեշտակներ և Աստվածածինը (թ. 9ա), մի զարդագիր, երկու տառ «Աճ» (թ. 11ա):— Գրիչը՝ անհայտ:— Պատվիրատուն՝ անհայտ:— Մաղ-կողը՝ Հակոբ:— Ժամանակը՝ ժ. դար:— Վայրը՝ ան-հայտ:— Մանրություն՝ ձեռագիրը նվեր է ստացված ամերիկական տիկին Երվանդուհի Ասատուրյանի կող-մից, 1964 թվականի հունվար ամսին:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Հինգ էջ գրված է Մարիամ Աստվածածնի մասին Ճառերտիրից (թ. թ. 9ա—11ա) և 14 էջ հանգավոր ոտանավոր՝ նվիրված Ս. Կույ-սին, գրված Առաքել վարդապետի կողմից (թ. թ. 11ա—19ա):

ՀԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆՆԵՐ

Թ. 14բ.— (Կապգիր) Յակոր (ծաղկողի ա-նունը):

Թ. 19ա.— բարեխօսութեամբ Մօր քո անարատի, փառաւորեալ Տիրուհոյն մերոյ Սուրբ Աստուածածնի, և ողո(թ. 19բ)րմեա երգողի՝ ճառիս՝ Առաքել վարդապետի, մա-նավանդ ըստացողի գրոյոյս՝ (այստեղ ընդ-հատվել է հիշատակարանը):

ՀԻՇԱՏԱԿԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

(Զեռագիրը գրված է մի ծրարի մեջ, որի վրա գրված է նվիրատուի անունն ու հասցեն):

Տիկին Երվանդուհի Ասատուրյան
E Assadourian, 2210 Seymour Ave.,
Bronx 69, N. Y., U. S. A.

№ 235

ՏԱՂԱՐԱՆ

Թերթերը՝ 68:— Պրակները՝ 8, յուրաքանչյուրը 8-ական թերթից, իսկ Ա պրակը՝ 12 թերթից:— Մեծու-րյունը՝ 19,3×13,2×1,1 սմ.:— Նյութը՝ սպիտակ, մաքուր հաստ թուղթ:— Կազմը՝ չունի:— Պահպա-նակներ՝ չունի:— Վիճակը՝ բավարար:— Գրությունը՝ միասուն:— Դատարկ քղերը՝ 1ա—3բ, 8ա, 11ա— 13բ, 18բ—19ա, 20բ—21ա, 28ա—29ա, 36ա—37ա, 44բ—45բ, 50բ, 52բ—53բ, 59ա—61բ, 68բ:— Տողերը՝ անկանոն, 25—35:— Գծումները՝ ճշումով:— Գիրը՝ նոսրգիր:— Զարդագրություն՝ ձեռագիրն ունի բազ-մաթիվ դեղեցիկ զարդագրեր և թռչնազրեր, ծաղիկներ և լուսանցազարդեր: Կան նաև ամբողջ էջի ծավալով չորս նկարներ (թ. թ. 8բ, 21բ, 37բ և 64բ), չորս զարդանկարներ (թ. թ. 27բ, 33ա, 42ա և 43ա), եր-կու զինազարդեր (թ. թ. 22ա և 54ա) և երկու մարդա-գիր (թ. թ. 4ա և 56բ): Օգտագործված է միայն սև թանաքը: Թվում է, թե ձեռագրի գրիչն ու ծաղկողը նույն անձն է:— Գրիչը՝ Հակոբ զպիր Ղահրամանյան սերաստացի:— Պատվիրատուն՝ անհայտ:— Մաղկողը՝ շատ հավանաբար նույնինքն Հակոբ զպիր:— Ժամա-նակը՝ 1841 թ.:— Վայրը՝ Սեբաստիա:— Մանրու-թյուն՝ սույն ձեռագիրը նվեր է ստացված ամերի-կական տիկին Երվանդուհի Ասատուրյանի կողմից, 1964 թվականի հունվար ամսին:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Զեռագիրն ունի բազմաթիվ տաղեր, երգեր և մեղեդիներ:

Տաղ Աւետեաց, Աստուածայայտնութեան, Ծննդեան, Զորօհեաց, Տեառնընդառաջին, Մաղկազարդի, Յարութեան (բազմաթիվ), Նոր Կիրակէի, Հանքարձման, Հոգոյ գա-լստեան, Վարդավառին, Սուրբ Աստուա-ծածնի (բազմաթիվ), Խաչելութեան, Վերաց-ման Խաչին, Վարդգայ Սուրբ Խաչին, Գիւտ Խաչին, երևման Սուրբ Խաչին, վասն չարա-րանացն Քրիստոսի, Յօհաննու Մկրտչին, Սրբոյն Մինասայ, Սրբոյն Սարգսի, Սրբոյն Գրիգորի Լուսաւորչին, Սրբոյն Յակոբայ Մծբնայ Հայրապետին, Սուրբ Առաքելոյն Յակոբայ, Սրբոյն Ստեփաննոսի, Սրբոյն Պետրոսի և Պօղոսի, Սրբոց Մարգարէից, Հայրապետաց, Սրբոց Առաքելոց և Սրբոց Մարտիրոսաց:

(Շարունակելի)